

**GEMEINDE
KARNEID**

Autonome Provinz Bozen - Südtirol

**COMUNE DI CORNEDO
ALL'ISARCO**

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES****VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

Prot.Nr.

Sitzung vom Seduta del
07.07.2026Uhr - ore
08:00

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute zu einer Sitzung, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della regione Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, i componenti di questa Giunta Comunale.

Sono presenti:

			A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzu gang
Albin Kofler	Bürgermeister	Sindaco			
Martina Lantschner Pisetta	Vize-Bürgermeisterin	Vice-Sindaco			
Maria Luise Lantschner Aichner	Gemeindereferentin	Assessora			
Thomas Resch	Gemeindereferent	Assessore			
Anna-Maria Vieider	Gemeindereferentin	Assessora			

Schriftführer: der Generalsekretär, Herr

Segretario: il segretario generale, signor

Dr. Martin Oberhofer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti

Albin Kofler

in der Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Behandelt wird folgender

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.
Si tratta il seguente

GEGENSTAND

Beauftragung der Firma Tschager Bau GmbH, Deutschnofen, mit der Behebung von Unwetterschäden entlang der Gemeindestraße in Oberkarneid, Bereich "Drimbler, Halser, Alberer"

OGGETTO

Incarico alla ditta Tschager Bau Srl, Nova Ponente, con la rimozione di danni di maltempo lungo la strada comunale a Cornedo di Sopra, area "Drimbler, Halser, Alberer"

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Vorausgeschickt, dass es aufgrund der starken Regenfälle in den letzten Tagen entlang der Gemeindestraße in Oberkarneid im Bereich „Drimbler – Halser – Alberer“ zu Murenabgängen gekommen ist;

es als notwendig erachtet, dringend eine Firma mit der Beseitigung dieser Unwetterschäden und der Wiederherstellung der Straße zu beauftragen, damit diese wieder gefahrenlos genutzt werden kann;

dafürgehalten, den Generalsekretär Dr. Martin Oberhofer als einzigen Projektverantwortlichen (EPV) für diese Arbeiten zu ernennen;

nach Einsichtnahme in den Kostenvoranschlag vom 01.07.2026 der Firma Tschager Bau GmbH, Deutschnofen, welche sich nach einem Lokalaugenschein bereit erklärt hat, die Arbeiten umgehend durchzuführen, ergeben sich für die Behebung der Unwetterschäden entlang der Gemeindestraße in Oberkarneid im Bereich „Drimbler – Halser – Alberer“, Gesamtkosten von 53.775,00 € zzgl. 22 % MwSt.;

festgestellt, dass die Auftragssumme dieser Arbeiten unter 150.000,00 € liegt, weshalb im Sinne des Art. 26 des Landesgesetzes 16/2015 und des Art. 50 des GVD Nr. 36/2023 ein Direktauftrag erteilt werden kann und dieses Verfahren aus Gründen der Wirtschaftlichkeit, Effizienz und Beschleunigung des erleichterten Zugangs von Kleinst-, Klein- und mittleren Unternehmen sowie angesichts des geringen Vertragswertes gewählt werden soll;

weilers festgestellt, dass die Firma Tschager Bau GmbH, Deutschnofen bei der Landesagentur ISOV im „telematischen Verzeichnis der Wirtschaftsteilnehmer“ eingetragen ist, womit diese unter anderem erklärt, die allgemeinen Voraussetzungen und die berufliche Eignung laut Art. 94 ff des GVD Nr. 36/2023 und im Falle Art. 100, Abs. 1 des GVD Nr. 36/2023 zu besitzen;

nach Einsichtnahme in das am 02.07.2026 über das Portal der Landesagentur ISOV eingegangene Angebot der Firma Tschager Bau GmbH, Deutschnofen, ergeben sich für die Behebung der Unwetterschäden entlang der Gemeindestraße in Oberkarneid im Bereich „Drimbler – Halser – Alberer“, Gesamtkosten von 53.775,00 € zzgl. 22 % MwSt.;

festgestellt, dass für den einheitlichen Projektverantwortlichen EPV, Generalsekretär Dr. Martin Oberhofer, mit dieser Beauftragung kein Interessenskonflikt besteht;

weilers festgestellt, dass die Ausgabe mit Eigenmitteln der Gemeinde Karneid finanziert wird;

festgestellt, dass der definitive Zuschlag dem Gemeindeausschuss vorbehalten ist;

nach Übereinkunft, die vorgenannte Firma zu beauftragen;

erwogen, diesen Beschluss für sofort vollstreckbar zu erklären, damit der Auftrag aus Sicherheitsgründen umgehend ausgeführt werden kann;

nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument (ESD) für die Haushaltsjahre 2026 - 2028;

nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag 2026 - 2028;

nach Einsichtnahme in das fachliche Gutachten 8Eq263d9Bu56g1Qx89HT3aK1GugZg6ls8s0H3mhRwWU= vom 03.07.2026;

nach Einsichtnahme in das buchhalterische Gutachten bodEN+0Qo5KSTJvvCGg8jS1juLfpN4imR2gb1FlaZHE= vom 03.07.2026

nach Einsichtnahme in die Satzung der Gemeinde Karneid in geltender Fassung;

nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2

BESCHLIESST

LA GIUNTA COMUNALE

Premesso, che a causa delle forti piogge degli ultimi giorni, lungo la strada comunale di Cornedo di Sopra, nella zona „Drimbler – Halser – Alberer“, si sono verificate frane che devono essere rimosse per poter riaprire la strada;

reso necessario incaricare con urgenza un'impresa con la rimozione dei danni causati dal maltempo e il ripristino della strada, affinché questa possa essere nuovamente percorsa in sicurezza;

ritenuto di nominare il segretario generale Dr. Martin Oberhofer come responsabile del progetto (RUP) per questi lavori;

visto il preventivo spesa del 01.07.2026 della ditta Tschager Bau Srl, Nova Ponente, la quale, a seguito di un sopralluogo in loco, si è dichiarata disposta a eseguire immediatamente i lavori, i costi complessivi per la rimozione dei danni causati dal maltempo lungo la strada comunale di Cornedo di Sopra, nella zona „Drimbler – Halser – Alberer“ ammontano a 53.775,00 € più il 22% di IVA;

constatato, che l'importo complessivo di questi lavori è inferiore a € 150.000,00, e che per questo motivi ai sensi dell'art. 26 della legge provinciale n. 16/2015 e ai sensi dell'art. 50 del D.Lgs. n. 36/2023 può essere effettuato un affidamento diretto e che per ragioni di economicità, efficacia, tempestività, per favorire la partecipazione alle microimprese, piccole e medie imprese nonché per il modico valore contrattuale viene scelta questa procedura;

constatato inoltre, che la ditta Tschager Bau Srl, Nova Ponente, è iscritta „nell'elenco telematico degli operatori economici“ dell'agenzia provinciale SICP, dichiarando così tra l'altro di essere in possesso dei requisiti di ordine generale e di idoneità professionale come stabilito dall'art. 94 ss d.lgs n. 36/2023 e se del caso l'art. 100, comma 1 d.lgs. n. 36/2023;

vista l'offerta presentata il 02.07.2026 tramite il portale telematico dell'agenzia provinciale SICP dalla ditta Tschager Bau Srl, Nova Ponente, per la rimozione dei danni causati dal maltempo lungo la strada comunale di Cornedo di Sopra, nella zona „Drimbler – Halser – Alberer“, risultano spese complessive nell'ammontare di 53.775,00 € più il 22 % di IVA;

constatato che con questo incarico per il responsabile unico del progetto RUP, segretario generale dott. Martin Oberhofer, non sussiste nessun conflitto d'interesse;

constatato inoltre, che la spesa viene finanziata con mezzi propri del comune di Cornedo all'Isarco;

constatato, che l'aggiudicazione definitiva è riservata alla Giunta comunale;

convenuto, di incaricare la suddetta ditta;

convenuto, di dichiarare la presente delibera immediatamente esecutiva al fine di poter eseguire l'incarico subito per motivi di sicurezza;

visto il Documento Unico di Programmazione (DUP) per gli esercizi finanziari 2026 - 2028;

visto il bilancio di previsione 2026 - 2028;

visto il parere tecnico
8Eq263d9Bu56g1Qx89HT3aK1GugZg6ls8s0H3mhRwWU=
= del 03.07.2026;

visto il parere contabile
bodEN+0Qo5KSTJvvCGg8jS1juLfpN4imR2gb1FlaZHE=
del 03.07.2026;

visto lo Statuto del Comune di Cornedo all'Isarco in vigore;

visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n° 2;

DELIBERA

einstimmig mittels Abstimmung in gesetzlicher Form , in Abwesenheit der Referentin Maria Luise Lantschner,

1. den Generalsekretär Dr. Martin Oberhofer als einzigen Projektverantwortlichen (EPV) für diese Arbeiten zu ernennen;
2. aus den in den Prämissen genannten Gründen, die Firma Tschager Bau GmbH, MwSt.-Nr. 02291000210, mit der Behebung der Unwetterschäden entlang der Gemeindestraße in Oberkarneid im Bereich „Drimbler – Halser – Alberer“, zu Gesamtkosten von 53.775,00 € zzgl. 22 % MwSt., gemäß Kostenvoranschlag vom 01.07.2026 und telematischen Angebot vom 02.07.2026, zu beauftragen;
3. festzuhalten, dass der beantragte CIG-Kodex erst mit der definitiven Zuschlagserteilung im Vergabeportal ersichtlich wird und die Buchhaltung anzuweisen alle finanziellen Bewegungen in diesen Zusammenhang mit diesem Kodex zu identifizieren;
4. die Beauftragung mit dem Abschluss des entsprechenden Vertrages in Form von Handelskorrespondenz mit Handelsfirmen im Sinne des Art. 3, Absatz 2 Buchstabe d) der geltenden Verordnung zur Regelung der Verträge, in geltender Fassung abzuschließen;
5. den Betrag nach Vorlage der entsprechenden Rechnungen zu liquidieren und auszuzahlen, sobald die Prüfung der Ordnungsmäßigkeit der Arbeiten gemäß Verordnung des Rechnungswesens erfolgt ist;
6. festzuhalten, dass den Arbeiten der CUP Kodex F27H26000870004 zugewiesen worden ist;
7. weiters festzuhalten, dass die Ausgabe mit Eigenmitteln der Gemeinde Karneid finanziert wird;
8. die Ausgabe in Höhe von 65.605,50 € gemäß nachstehender Übersicht im Haushaltsjahr 2026 zu verbuchen:

<i>Betrag Importo</i>	<i>UEB</i>	<i>Kapitel Capitolo</i>	<i>Kompetenzjahr Anno di competenza</i>	<i>Verpflichtung Nr. N. impegno</i>	<i>Kostenstelle Centro di costo</i>
65.605,50 €	11012.02	10900	2026	2126	110101

9. den vorliegenden Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4 gemäß dem Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2 für unverzüglich vollstreckbar zu erklären;
10. darauf hinzuweisen, dass gemäß Art. 183 Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2, gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erhoben werden kann und dass innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingebracht werden kann. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Artikel 120, Absatz 5, GvD 104 vom 2. Juli 2010, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

a voti palesi unanimi espressi in forma di legge, in assenza dell'Assessora Maria Luise Lantschner,

1. di nominare il segretario generale Dr. Martin Oberhofer come responsabile del progetto (RUP) per questi lavori;
2. per i motivi citati in premessa, di incaricare la ditta Tschager Bau Srl, part. IVA 02291000210, con la rimozione dei danni causati dal maltempo lungo la strada comunale di Cornedo di Sopra, nella zona "Drimbler – Halser – Alberer", a spese complessive nell'ammontare di 53.775,00 € più il 22 % di IVA, in base al preventivo spesa del 01.07.2026 ed all'offerta telematica del 02.07.2026;
3. di dare atto, che il codice CIG richiesto è visibile solo dopo l'aggiudicazione definitiva nel portale delle gare e di incaricare la contabilità di usare questo codice per tutti i movimenti bancari necessari a tale scopo;
4. di dare l'incarico per la stipulazione del relativo contratto in forma di corrispondenza commerciale con ditte commerciali ai sensi dell'art. 3 comma 2 lettera d) del vigente regolamento per la disciplina dei contratti;
5. di liquidare e pagare l'importo dopo la presentazione delle relative fatture, dopo la verifica della regolarità dei lavori, secondo il regolamento sulla contabilità;
6. di dare atto, che ai lavori è stato assegnato il codice CUP F27H26000870004;
7. di dare atto inoltre che la spesa viene finanziata con mezzi propri del comune di Cornedo all'Isarco;
8. di contabilizzare la spesa per un totale di 65.605,50 € come risulta dal seguente prospetto sull'esercizio finanziario 2026:

9. di dichiarare la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell' art. 183 comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n° 2;
10. di dare atto che ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n° 2, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale avverso questa deliberazione e che entro 60 giorni dall'esecutività di questa delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'articolo 120, comma 5, D.Lgs 104 del 2 luglio 2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und unterfertigt

Der Vorsitzende – Il Presidente

Letto, firmato e sottoscritto

Der Sekretär- Il Segretario

Albin Kofler

Dr. Martin Oberhofer

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale